

The Test

卷 Xanthe

Translated to Chinese by Ellen

“长官，那是案卷中的文件。” Mulder交给Skinner一份厚的整齐文件。“如您不意的话，签于这份302。”他做得完整伸请在 Skinner桌上。

Skinner点头，看文件，几秒后不满意的在看过去，Mulder的变简直就是不可思议。要知道，对这种断案探能生这种效果，早在能用藤条他。在津那早之后，他还有谁会罚解呢。

Mulder。内心深处，他对此感

这倒不是说，Mulder的表现一直很完美。他几次开会时发脾气，和前一一样，跟其他拨员争论，不过 Skinner发现，自己只要向着Mulder的方向推毛一切问题就可以解决了。Mulder会遵循努力但不发火。不过 Mulder倒还没有意孤做过么事，在那情况下，他通都会为了追自己的理想而犯险。

Skinner真地望 Mulder态上的改变，因为他们两个人这种崭新的关系，因为有人可以依靠，可以听，可以指导。

从美国回来后，Skinner尽自己所能，试着进一步了解这年轻人——请他吃饭，和他一起健身，教他水球。对于这种优待，Mulder表现得常般，而表现出一种略羞涩的喜悦，Skinner对此毫不虞。

Skinner不是群的人，因此环境使他如此。他从来没有指望，象Mulder这样的人会觉得和他一起是么开心的事。所以，他被所发生的事彻底惑了：Mulder并没有两个人共处当磨，也没有对上司的小心，生恐惧，相反，他热地期待着这些。

事实上，他们的闲聊一点都算不上“小”。一旦 Mulder开始说话，他似乎可以喋不休地扯出无数话题，Skinner几乎不进去插话，助理局长直都是好听众。与此同时，他也发现，自己比预料得更喜欢和Mulder在一起。

Skinner的结论就是，Mulder需要个坚定不移的指导者。几周的时间过去了，他逐渐适应这一角色，而且开始积极地享受它。一方面，他依然清楚自己责任重大，不过正相反，似乎还是值得乐观的成居多。Skinner希望他们不必重复在津的一幕，他不必提醒Mulder谁说了算，要谁会受到什么惩罚。

Skinner靠椅里看完了那份302，满意地签下名字，微笑着递给Mulder。

“什么？”Mulder停住心想为什么Skinner这么专注地看着他。

“你。”Skinner摇头，温柔地笑着，“以前你把302当成额外的东西，想做的时候才做一下。”

“哦。”Mulder不舒服地换着位置，表情扭曲地耸肩，“那个你知道，长官，只要能让工作方便。”他大大地微笑了一下，谄媚地让人受不得。

“Mulder，别闹我了。”Skinner轻笑，“待会儿一块去健身？”

“不行。”Mulder看上去有点不安。Skinner惊奇地看着他两次的新关系，开以来，这是Mulder第一次拒绝他的邀请。

“我，恩，要见个老朋友。”Mulder拿起那份302，匆匆地塞进口袋里。

“老朋友？”Skinner试着叫住他，不过Mulder显然不想说太多。

“是啊，下次吧。”Mulder溜出办公室，在Skinner来得及问任何问题前，消失无踪。
